

Allez Reims!

N° 202

19 Août 1961

Rédacteur

Lucien Perpere

0,60 N. F.

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

INQUIÉTANT BAPTÊME DU FEU POUR METZ

EN route pour une nouvelle saison ! Ce soir, le Stade Auguste Delaune ouvre ses portes au football après un court entr'acte, et l'on assistera au départ du championnat 1961-1962 dont la fin est prévue pour le 6 mai.

La saison précédente, faut-il le rappeler, n'a pas été aussi brillante

qu'on l'escomptait, pour le Stade de Reims. On fondait de grands espoirs sur la Coupe d'Europe, mais celle-ci ne fut guère favorable aux Rémois éliminés en huitième de finale par les Anglais de Burnley. En championnat, il fallu se contenter de la troisième place, et en Coupe de France, Reims succomba devant Montpellier en quart de finale.

En eux-mêmes, ces résultats ne seraient pas catastrophiques s'il ne s'agissait pas du Stade de Reims, club-phare du football français, club condamné à vivre dans la grandeur... ou à disparaître.

Les difficultés de la saison dernière nées de causes multiples, mais surtout d'une série de malheurs qui s'abattirent sur l'équipe, M. Henri Germain les a rappelées récemment, exactement le jour de la reprise de l'entraînement.

Mais devant ces difficultés particulières au Stade de Reims, et celles dans lesquelles se débat un football français ayant quelque peu perdu de sa popularité, M. Germain a proclamé avec force : « Nous nous refusons à capituler ».

Quelques jours plus tôt, le Stade de Reims avait montré qu'il n'abdiquait pas, en effet, en s'assurant les services du Marocain de Nîmes, Hassan Akasbi, l'étoile que n'avaient pu décrocher ni Toulouse, ni le Racing Club de Paris, deux clubs qui semblaient pourtant avoir les moyens de s'offrir cette authentique vedette.

Non, le Stade de Reims n'abdique pas. Il repart de plus belle, au contraire, avec des ambitions nouvelles, et des ressources accrues qui doivent augmenter au cours des semaines à la faveur du rétablissement complet de Raymond Kopa et de Just Fontaine.

Dès aujourd'hui, en face du F. C. Metz, le Stade de Reims 1961-1962 doit donner un aperçu de ses possibilités et montrer sur quoi s'appuient ses légitimes prétentions.

C'est un match dont on attend impatientement le coup de sifflet initial...

Marcel LARDENOIS

LA COTE...

REIMS à 4 contre 1

DE LA LOGIQUE!

Jean VINCENT

TOUR
DE
FRANCE ?



Jean Vincent, qui a beaucoup souffert d'un genou en fin de saison, a fait du vélo cet été, pour améliorer le fonctionnement de l'articulation délicate.

Encore un "Jules" !

UN maître d'école m'a raconté il y a quelques années une histoire qu'il m'a certifiée exacte, d'autant plus qu'elle se situait dans un certificat d'études dites primaires. On demandait aux candidats quel était le nom du promoteur de la grande politique scolaire de la France. Et il paraît qu'un godelureau je suppose humoriste écrivit pour barrer dans l'ordre, Jules Favre, Jules Grévy, puis enfin Jules Ferry qu'il laissa subsister avec ce bref commentaire (sic) :

— Je « m'ai » trompé de Jules.

Dans l'histoire du football on a connu un certain nombre de Jules et dans l'ordre chronologique, Jules Devaquez, le longtemp recordman des sélections nationales, Jules Vandooren le grand amère des Flandres, Jules Bigot, enfin... Il est vrai que là encore, un candidat malhabile aurait pu citer Jules Berry. Mais ce Berry là ne s'appelait pas Jules et il faudrait presque du génie pour être capable d'une telle confusion. Car Berry, comme Vandooren, était Lillois et, le cas échéant, arriéré droit.

Désormais le football compte un quatrième Jules, Jules IV, à savoir Jules Nagy.

Personne ne garantira qu'il s'appelle Jules mais c'est ainsi qu'à Sète et à Alès, on l'a généralement enguirlandé.

Car « Jules » Nagy fut certainement le joueur le plus enguirlandé de France. J'entends pour le meilleur et pour le pire.

Pour le meilleur car peu de footballeurs connaissent mieux l'art de se servir d'un ballon, c'est-à-dire notamment, de servir. Jules Nagy sait frapper vite, loin, et bien. Ses ouvertures sont célèbres presque à l'égal de celles de Rossini. Jules Nagy, comme

(suite page 6)

Roger CHABAUD

Les Pâquerettes

IL semble bien que, cette saison plus que jamais, Reims ait en mains au départ les cartes maîtresses de la plus totale réussite. Posé en favori de l'épreuve par la presse spécialisée, il le doit au rassemblement, sous les couleurs rouge et blanche, du plus prestigieux lot d'attaquant qu'un club français ait bien pu présenter. Voyons d'ailleurs : Vincent, Sauvage, Fontaine, Kopa, Piantoni, Muller, Akasbi, sans oublier Glovacki, Bérard et même Bruant. Soit dix bonshommes dont six pourraient prétendre figurer dans notre attaque nationale !

C'est une promesse de football offensif qui fait rêver déjà bien des « aficionados » de Reims et d'ailleurs. Chacun d'eux déjà imagine et construit « son » attaque.

Et à chaque fois se désole d'être contraint d'en tenir écarté tel ou tel international.

Voilà où l'on en est !

Voilà où en sont aussi les responsables de la technique Stadiste. De quoi faire mentir le proverbe qui prétend que « l'abondance des biens ne nuit jamais... »

Elle nuit parfois au sommeil.

Cet article n'engage
que son auteur

de Lucien PERPERE

LE MAGASIN

DES
SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS

GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 59, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX



Battements de cœur

présentés par les BISCUITS

REM

celui que j'aime

ET CECI
RESTE A
PROUVER



par A. DURAND

On peut dire que Metz va commencer à prendre « l'air » de la division nationale : ses trois premiers adversaires sont Reims, Rouen et Rennes.

« Avec l'attaque de Strasbourg et la défense de Metz, je serai champion de France.

C'est ce qu'avait déclaré en cours de saison passée l'entraîneur de Strasbourg. N'oublions pas cet hommage à la défense lorraine.

Deux entraîneurs, avant Nagy, avaient essayé de demeurer au moins trois ans à Metz : Rummelhardt et Faivre.

Nagy arrive à la troisième. Il semble capable de battre le record de ses prédécesseurs.

Traditionnels réfractaires à Metz : cette saison ce sont Alt-peter et Tillon qui se font tirer l'oreille pour accepter les conditions de M. Herlory.

Au stade Saint-Symphorien à Metz, lorsque quelque chose ne va pas, la coutume est de crier « Herlory avant centre ! ».

On prétend que, pour obliger son joueur à se tenir en bonne condition, M. Herlory aurait proposé à Stojaspal de le payer... au match joué.

Il n'est pas certain que ce « tuyau » soit vrai. Il n'est pas certain non plus que l'autrichien aurait accepté.

La saison passée, l'ouverture de la saison à Reims s'était faite le 20 août, contre Lyon.

IL N'A PAS FINI LA SAISON

Donc à la fin de ce Reims-Nice qui clôturait la saison passée (officielle) Vincent et Chorda, les jambes emmêlées comme pour la plus classique prise de catch, tombent et Vincent est relevé en se tenant la tête ! Mais le gars Jean, qui en a vu d'autres, ne veut pas de la civière qu'on amène sur la touche et regagne le vestiaire sous les applaudissements du public.

Au vestiaire, Jean n'est pas toujours remis lorsque ses camarades le rejoignent.

« Comment cela m'est-il arrivé ? leur demande-t-il ?

— Au moment du sixième but ! Vincent ne réalise pas très bien la plaisanterie (il n'y a eu que trois buts de marqués).

Mais soudain, il tombe « dans les pommes » et on doit l'emmener — sanglotant — à l'hôpital où il sera en observation !

IL S'ENGAGE...

EN SENS INTERDIT !

Pour cette dernière semaine passée à Reims avant le départ pour l'Amérique et tandis que l'on s'interrogeait encore sur le nom du futur champion de France, Marcel Moreau savourait la joie de sa première victoire, une magnifique « Ondine » qu'il conduisait avec précaution, permis de conduire récent (deux mois) en portefeuille.

Soudain, Marcel s'aperçut qu'il était engagé dans un de ces sens interdits que l'on voit fleurir chaque semaine à Reims.

Arrêt brusque et... choc à l'arrière d'un vélomoteur qui avait suivi la voiture mais n'avait pu la dribbler.

Charge par derrière : coup franc dit la loi du football. Celle de la route est moins affirmative. En tout cas, la jolie « Ondine » porte une marque que Moreau montre avec dépit à Hiégl qui partage avec lui les joies de la (nouvelle) voiture.

SAUVAGES... LES TURCS

« Un match comme celui-là, je n'en avais jamais imaginé et j'en père ne plus jamais en voir !...

Voilà comment s'exprimait avant Reims-Nice Paul Sauvage, qui ne pouvait jouer, ayant été blessé avec l'équipe de France militaire contre la Turquie.

— Des scènes de passion indescriptibles, inspirées par la politique. Des combats pour chaque balle sous les hurlements du public.

Ah oui, nous avons de mauvais souvenirs de ce voyage, où tout fut mauvais : l'accueil, l'adversaire, la nourriture et même le fromage !...

LES EXTREMES...

POUR LE GARDIEN

René Jacquet, qui fit une si brillante fin de saison en remplaçant Colonna blessé à l'épaule, nous avait confié son intention de quitter Reims en précisant :

« Je croyais regretter le climat du midi et finalement, je me demande si je n'aime pas mieux celui « du Nord ».

En fait, quelques jours plus tard, il tait sollicité par Marseille et Lille. De quoi faire un choix en tenant compte du climat !

REPÉTITRICE ES-FOOTBALL

Michel Leblond suivait à Reims le

stage d'entraîneurs de football dirigé par Batteux et Delfour.

Ne croyez pas que Michel — qui est un instructeur appliqué et compétent pour les jeunes Stadistes — ait pris cette occupation à la légère.

Pour mieux réussir, il a demandé les cours mis au net l'année précédente par Vincent et il les « potasse » chaque jour.

Il a même imaginé de les réciter à... Madame Michel Leblond.

Et la « répétitrice » a pu ainsi nous déclarer :

« Si un jour vous avez besoin de tuyaux sur les surfaces de contact ou le pied d'appui, n'hésitez pas : à force de les faire réciter j'en connais un drôle de bout !... »

LA VEDETTE

QUI TOMBE DU CIEL

M. Henri Germain est-il encore plus malin qu'on ne le suppose ?

A-t-il seulement une chance invraisemblable pour l'enrôlement de ses joueurs ?

C'est en tout cas la réflexion qui nous vient lorsque nous apprenons de sa bouche la petite histoire de cette bombe qui vient de tomber sur le football français en cette inter-saison : la signature d'Akesbi à Reims.

Chacun savait le président rémois à Evian et connaissait son intention de ne pas « faire de folies ».

Beaucoup lui faisaient d'ailleurs grief de cet immobilisme lorsque le transfert d'Akesbi leur claqua le bec.

— Je ne m'y attendais pas, nous dit — assez curieusement — M. Germain. Je m'intéressais au jeune marseillais Bruneton et... deux jours après, Akesbi me tombait sur les bras !

COMMENT SE FONT LES TRANSFERTS

Partage entre le désir de demeurer à Reims et celui de jouer dans un club où il sait certain d'être titulaire, Michel Leblond a vécu quelques semaines de nervosité.

Cela avait commencé... au Canada où André Durand, arrivé après le gros de la troupe, lui avait rapporté la nouvelle qu'il serait sans doute grenoblois.

Mais, n'ayant plus entendu parler de rien, il profite de la proximité de Grenoble pendant ses vacances pour demander à M. Behr, président du club ce qu'il en était.

— Votre venue ici ? Première nouvelle !

C'était seulement le désir exprimé par des amis du club. On sait qu'il devait ensuite donner naissance à de véritables pourparlers.

CHAIR COULEUR SLIP

Parmi les joueurs qui, venus de tous les coins de vacances connus et inconnus, se déshabillent et exhibent une anatomie où le soleil a marqué ses morsures, Siatka est sans doute le plus remarqué : noir à force d'être brun, il a, au niveau des fesses un bandeau blanc si nettement marqué que Colonna ne peut s'empêcher de lui dire au moment de le voir passer sous la douche :

— Hé ! cheval, tu as oublié d'enlever ton slip.

PREMIER DE LA SERIE...

A ce premier entraînement, lors

du match trois contre trois, une chute sur le sol dur : Moreau a le haut de la cuisse tout arraché. Le soigneur Fanton est là par bonheur et procède au nettoyage de la plaie.

— Et bien voilà : j'aurais été le premier blessé de la saison !

UN AUTRE

« TOUR DE FRANCE »

Marcel Danthény ne pensait certes pas boucler la boucle qui le ramènerait à Reims, son club d'origine après avoir été cédé à Valenciennes et joué à Bordeaux.

Mais lorsque, le 20 juillet il regagna Bordeaux après des vacances à Soissons dans sa famille, il reçut un coup de fil de sa femme — demeurée dans l'Aisne — et qui lui disait :

— Devine quel est le club qui a demandé à Valenciennes de te « louer » une saison ?

C'était Reims ! Marcel n'en fut pas totalement surpris : il savait que Jacquet avait été cédé à Lille et il avait vu M. Germain assister au match de demi-finale de coupe qu'il disputa avec Bordeaux contre Sedan.

Un assez mauvais souvenir l'avait d'ailleurs émaillé : au cours d'un choc avec Lebert, Danthény avait eu une blessure au sternum qui l'empêcha de disputer la seconde rencontre.

LE (FUTUR) CHEVAL ET LE SERPENT

Quand on raconte autour de lui des histoires de pêche, Siatka rapporte celle-ci :

Il y a quelques années, dans son Gard natal, il pêchait — en fraude naturellement — et réussit à attraper une magnifique anguille avec les deux mains.

— Regarde ça dit-il en se retournant vers ses deux complices.

Et c'est alors qu'il s'aperçut qu'il était face à deux gendarmes qui le regardaient sans mot dire !

Robert ne perdit pas le Nord. Abandonnant l'anguille avec effroi, il s'écria :

— Un serpent, un serpent !

— Oui, dit un des « pandores ». Ça fait bien deux heures qu'on vous regarde les prendre, « ces serpents ». Même que vous en avez d'autres dans ce sac que vous portez en bandoulière.

CONDITIONS PREALABLES

En revenant de Nice où Reims venait de disputer deux matches avec les fortunes que l'on sait, Camille Cottin avait le front soucieux.

— Ça avait bien marché contre Vienne, mais contre Nice, nous avons été étouffés, battus en vitesse de jeu. Je pensais qu'il s'agissait pour nous de la fatigue de la veille... mais Nice a joué sur le même rythme le lendemain !

Aussi comprend-on que le nouveau directeur sportif rémois ait insisté auprès des organisateurs marocains du match Maroc-Reims à Casablanca pour que l'équipe soit rentrée au plus tard après le match, mercredi ou jeudi.

En effet, les places étaient retenues sur tous les avions pour le retour ces deux jours-là !...

LA TENTATION ETAIT TROP FORTE

Le match d'ouverture traditionnel C. A. Paris - Reims à Vincennes a eu un visiteur inattendu : Pierre Perchat.

Chacun sait que le secrétaire administratif du Stade de Reims connut une grave indisposition lors du match de coupe Reims-Amiens à Boulogne, le 15 janvier.

Depuis, de traitement en traitement, Pierre Perchat avait dû subir une opération dans une clinique parisienne. Il s'y trouvait encore pour un traitement de convalescence lorsque survint C. A. Paris - Reims.

Notre ami Dany Rebello lui suggéra de l'emmener voir ce match.

Bien sûr, c'était assez risqué : le malade n'était pas encore sorti de sa chambre !

Mais il n'avait pas vu jouer depuis sept mois cette équipe qu'il suit assidûment depuis trente-cinq ans !

On ne résiste pas à pareille tentation.

Mais trois heures de sortie, un match et l'émotion des retrouvailles se paient : Pierre Perchat eut une légère rechute et dut s'aliter trois jours avec 39° de fièvre.

Le voici sur le chemin du rétablissement, heureux de remercier les très nombreux amis qui lui ont témoigné leur sympathie pendant sa longue et douloureuse maladie.

UN AMI FIDÈLE

ET INDISPENSABLE :

LE CALENDRIER OFFICIEL

DU STADE DE REIMS

Patiemment mis au point, rodé et mis au goût du public après des années d'expérience, le calendrier officiel du Stade de Reims, édité par « Publi-Champagne », est devenu un merveilleux et indispensable guide de la saison de football.

Sa table des matières vous édifiera sur ce que vous pouvez y trouver :

Les Comités du Stade ; le palmarès du Stade ; Tous les résultats de la saison écoulée ; L'effectif de la nouvelle saison ; Les photos des joueurs ; le calendrier pro ; Le calendrier amateur ; Des tableaux de classement ; Le calendrier de la Coupe de France et d'Europe ; Les Rémois dans l'équipe de France ; Le calendrier international, etc...

Rappelons que ce calendrier est à votre disposition au siège du Stade de Reims, au siège d'Allez Reims et à tous les points de diffusion habituels.

Vous pourrez également vous en procurer auprès des vendeurs d'Allez-Reims.

Section d'Allez-Reims

Résultats sportifs

P. M. U.

Salle pour réunions

Bar de l'Eclaireur

85, PLACE D'ERLON, 85

— TÉLÉPHONE 47-56-95 —

“ OUVERT TOUTE LA NUIT ”

Sandwiches

Hot-Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le football

le catch et la boxe



GO HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

L'entraîneur

Jules NAGY

Notre collaborateur Roger Chabaud fait une présentation de l'entraîneur messin sous le titre « Un autre Jules ».

Ajoutons ici ces renseignements.

Jules Nagy est né en 1924 à Szob, en Hongrie.

Après avoir opéré en Hongrie et en Italie, Jules Nagy est venu en France. Il a joué au C.A. Paris et à Alès avant de devenir joueur entraîneur puis entraîneur à Metz.



Tout savoir sur...

F. C. METZ

Le Football-Club de Metz, porte-drapeau du football lorrain, fut 10 fois champion de Lorraine dans les rangs amateurs, et mit sur pied une équipe professionnelle en 1933. La première saison ne fut pas brillante et le Football-Club de Metz fut classé en seconde division.

Au cours de la saison 1934-1935, ce club démontra de grandes possibilités et surclassa tous ses adversaires. Il termina en tête du championnat et fut sacré champion de France deuxième division, ce qui lui permit de reprendre sa place parmi les ténors de la division nationale.

Avant guerre, l'équipe du F.-C. Metz était composée en majeure partie de joueurs locaux ou recrutés dans la région. Depuis, les responsables du club se sont toujours efforcés de suivre et d'appliquer cette ligne de conduite.

Précurseur du W M en France, le Football-Club de Metz était l'un des rares clubs français à pratiquer cette méthode de jeu avant 1939.

En 1938, ce club disputa la finale de la Coupe de France et succomba d'extrême justesse devant l'Olympique de Marseille, après un débat particulièrement acharné.

Comme son voisin et ami, le R.-C. Strasbourg, il a particulièrement souffert de l'occupation allemande, et c'est grâce à l'effort soutenu de tous ses dirigeants, et en particulier à la ténacité de son dynamique président, M. Herlory, qu'il a pu se redresser aussitôt la Libération.

Après avoir éprouvé de sérieuses difficultés pendant plusieurs saisons, le F.-C. Metz a été relégué en seconde division à l'issue de la saison 1949-1950, puis reprit sa place parmi l'élite à la fin de la saison suivante.

Le F.-C. Metz se classa 5^e en 1951-1952, 12^e en 1952-1953, 13^e en 1953-1954, 15^e en 1954-1955, 15^e également au cours des saisons 1955-1956, 1956-1957, puis fut une fois encore relégué en 1957-1958.

Depuis cette date, Metz fait des efforts pour regagner la première division, 6^e en 1958-1959, 6^e en 1959-1960. Il y est enfin parvenu cette saison.

QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS

Après trois saisons passées dans le purgatoire des « Divisionnaires », le F. C. Metz se retrouve, enfin, en Division I. Pour le club lorrain, qui a toujours eu tendance à manœuvrer avec les « moyens du bord », c'est là un résultat presque inespéré.

En effet, le F. C. Metz avait fait une première moitié de championnat assez effacée, et si aux termes des matches aller, il se trouvait classé à la cinquième place, on devait convenir alors que quelques-unes de ses victoires avaient été quelque peu « tirées » par les chapeaux.

En fin de saison, l'attaque messin, sous la conduite des deux inters Bessonart et Massucci, tourna à plein régime et fit preuve d'une belle efficacité car, en plus de Tilon, Metz découvrit un ailier de talent en la personne du petit feu-follet Ehrhardt.

C'est ainsi que Metz termina le championnat en deuxième position, derrière Montpellier et remonte en « nationale ».

LE « SORCIER CHAUVÉ »

L'entraîneur, Jules Nagy — le sorcier — est pour beaucoup dans ce succès.

Pour le Hongrois chauve, qui

s'habitue difficilement à suivre les matches de la touche, c'est avant tout le triomphe d'une politique qu'il a osé amorcer la saison précédente. En effet, il y a plus d'un an, Nagy, envers et contre tous, n'hésita pas à faire table rase en incorporant dans son équipe de jeunes amateurs, qui ne quittèrent pratiquement plus l'équipe professionnelle. Scheid, Grimbart, Georges Zwunka, lancés dans le grand bain, engagèrent presque l'avenir de leur entraîneur, celui-ci jouant avec son président une dangereuse partie de quille ou double. Ces jeunes éléments constituent aujourd'hui les valeurs les plus sûres du club. Grâce au trio G. Zwunka-Scheid-Grimbert, Metz a possédé un défense intraitable.

LE PRÉSIDENT ATTAQUE...

Lorsque fut connue l'occasion, chacun pensa au renfort indispensable pour se maintenir.

Or, à peine a-t-on parlé de renfort que le président Herlory a aussitôt montré le bout de l'oreille. Pour lui, seules, comptent ses « saines finances ». Le vieux baroudeur du F. C. Metz a laissé entendre que la caisse messine était pratiquement vide. Pour en convaincre tout le monde, et aus-

si prendre les devants, il a accompli une démarche spectaculaire auprès de M. Mondon, député-Maire de la ville, lui demandant une aide financière — 400.000 N. F.

Aide qui fut refusée.

LE NOUVEAU STRATÈGE

Le grand problème a été le départ de Bessonart. On sait que ce dernier a pris une part prépondérante dans l'accession.

Le fantasque uruguayen a émigré à Lille, accomplissant un étonnant tour de France.

Mais revenons à Metz. Pour remplacer son Uruguayen comme homme de base, l'entraîneur Jules Nagy fit appel à l'Autrichien Stajaspal.

La valeur du joueur n'est pas discutable. Reste à savoir si les qualités de l'Autrichien seront aussi profitables au F. C. Metz que celles de l'Uruguayen.

Mais Jules Nagy est optimiste, d'autant qu'il estime tenir en Walzak une véritable arme secrète.

« Il n'est pas possible que ce joueur, qui possède tant de qualités étonnantes, n'« éclate » pas un jour », explique le sympathique Jules, avec son accent inimitable.

Les joueurs

LE GARDIEN

ALTPETER Jean
Né en 1935 à L'Hôpital. A joué à Forbach. 1 m. 75, 76 kgs.

LES ARRIÈRES

ZWUNKA Georges
Né en 1937 à Ban-St-Martin. International junior. 1 m. 65, 65 kgs.

GRIMBERT René
Né en 1939 à Bailleu-les-Peres. 1 m. 65, 65 kgs.

SCHEID Jean-Paul
Né en 1940 à Famek. 1 m. 68, 65 kgs.

LES DEMIS

FUCHS René
Né en 1928 à Longeville-les-Metz. Formé au club, capitaine de l'équipe. 1 m. 75, 70 kgs.

MASUCCI Roland
Né en 1937 à Villerupt. 1 m. 80, 70 kgs.

KOVADIO Auguste
Né en 1939 à Anuyama-Christianski. 1 m. 70, 68 kgs.

LES AVANTS

ERHARDT Jean-Marie
International junior. Né en 1941 à Haute-Yutz. 1 m. 70, 70 kgs.

HUSSON Marcel
Né en 1937 à Borny. Vient de Blénod. 1 m. 65, 65 kgs.

TILLON Pierre
Né en 1931 à Erquy. A joué à Sedan et Marseille. 1 m. 78, 70 kgs.

STOJASPAL Ernst
Né en 1925 à Vienne (Autriche). International autrichien. A joué à Strasbourg et Troyes. 1 m. 72, 73 kgs.

WALZAK Stéphane
Né en 1936 à Carvin. Vient de Lille. 1 m. 83, 80 kgs.

WAGNEUR Jean-Marie
Né en 1935 à Metz. 1 m. 68, 67 kgs.

DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON PRESENT



AYEZ UN
COMPTE-CHÈQUES
B.N.C.I.

exempt de
tous frais

BANQUE NATIONALE
POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE

REIMS

8 et 10, Rue Carnot

Tél. 47-79-81 à 84

Un Vêtement de Travail

s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

ENTREPRISE
DE
PARCS ET JARDINS

P. PRIEUX

PÉPINIÈRE

19, Rue Martin Peller - REIMS

TÉLÉPHONE 47.11.36

**AMBULANCES
FILLIOS**

1, Rue Jules-Guichard
REIMS Tél. 47-66-38

Voitures tout confort
A VOTRE SERVICE
de jour et de nuit

Assurances **LAMBERT** REIMS



L'Assureur

des Sportifs



CHALONS

EPERNAY



REIMS

Maillot bleu
Culotte noire
Bas bleus

Ent. **Albert BATTEUX**

MARTINI

l'Apéritif

DROPSY

RUE DES TROIS GARES
REIMS

La plus importante
Manufacture d'Emballages
du Nord-Est

**CARTON ONDULÉ
BOIS**

REIMS

Arbitre : M. TRICOT - Juges de
Coup d'env

TISSUS

BO

**CHOIX
QUALITÉ**

PATHÉ - MARCONI

"LA VOIX DE SON MAÎTRE"
RADIO - PHOTO

Agent officiel : **ESCUYER**

MAISON

FANDANGO

38, Place Drouot-d'Erlon - REIMS

Jack

CHEMISIER

14, Place d'Erlon
REIMS

TOUT LE CHAUFFAGE

ET

L'ÉQUIPEMENT MENAGER

Michel FANDARD

56-58, AVENUE JEAN-JAURÈS — **REIMS**

Téléphone 47-23-68

TAILLEUR

BUR

2, Rue Théodore

Reims - Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS
Téléphone 47-23-25

**TOUS ARTICLES DE
SPORT ET CAMPING**

Fournisseur du Stade de Reims
et de toutes les Sociétés de Reims
et de la Région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et leurs Membres

Les Equipes de la mi-temps

WAGNEUR 11	7 GLOVACKI
GRIMBERT 3	2 WENDLING
STOJASPAL 10	8 MÜLLER
HUSSON 6	4 MOREAU
SCHEID 5	9 AKESBI
WALZAK 9	5 SIATKA
FUCHS 4	4 SOLTYS
MASSUCCI 8	10 PIANTONI
ZWUNKA 2	3 RODZIK
AKOÛATE 7 ou ERHARDT	11 VINCENT

ALT PETER **COLONNA**

METZ **REIMS**

RESTAURANT LE FLO

— Spécialités Châlonnaises —
43, Boul. Foch -

La sonorisation est assurée

Robert

Distributeur Reims
45, Place d'Armes
Téléphone 47-

Tous vos amis sont au ...

Brigith's Bar

7, Boul. Maréchal-Leclerc
REIMS - Tél. 47-22-71

Son bar américain
Son délicieux jardin

LE MÉDECIN DU PNEU

PN

HAT

REIMS - TEL

Avez-vous gagné ?

Voici les résultats de notre tombola Remington tirée lors du match Reims-Nice.
Le numéro 81.125 gagne un rasoir Remington « Roll A Matic ».

Le numéro 80.827 gagne deux places de tribunes.

Le numéro 80.591 gagne deux places de gradins.

Caprice

**ROBES
MANTEAUX
TAILLEURS**

Aux plus justes prix

11, rue Talleyrand REIMS

Gen Roubaix

LAINAGES
SOIERIES
COTON

du Choix, des Prix

12, Rue de Talleyrand REIMS

UN SEUL

**SPORTIFS, EXIGEZ
LA CHEMISE**

505

S-METZ

ouche : M.M. DABOVAL et COISNE

si : 20 h. 30

DULEY

22, rue des Élus
REIMS

ETTE

Dubois - REIMS

**AURANT
DRENCE**

penoises et Italiennes -
REIMS - Tél. 47-35-36

ion du Stade
par
SIRAULT
gional RADIOLA
rlon - REIMS
2-37 et 47-31-65

REIMS

WENDLING 2

REIMS

47-39-16 - 47-39-17

HOTEL BAR

LE CHAMPAGNE

1, BOULEVARD DU GÉNÉRAL-LECLERC
TÉLÉPHONE 47-27-74

Reims

Un cadre idéal...
...Des Prix sans égal.

Elégance Sportive
VÊTEMENTS

AU CHIC PARISIEN

— HENRY, Tailleur —
31, Rue de Vesle — REIMS
Téléphone 47-39-57

Avantages aux Sociétés

METZ

Maillot grenat
Culotte blanche
Bas grenats

Ent. : Jules NAGY

AU "COQ HARDI"

Brasserie-Restaurant



PRIX SPÉCIAUX POUR SPORTIFS EN DEPLACEMENT

9, Avenue de Laon — REIMS
TÉLÉPHONE 47-51-40

Tous les Sportifs
sont clients de



Chemisier Chapelier
27 Rue de Vesle - REIMS

La plus importante
spécialité de la région

A cinq minutes du Stade

LE LIDO

RESTAURANT
171, Rue de Vesle
REIMS

Le rendez-vous
des Équipes

Les Equipes de la mi-temps

VINCENT 11	7 AKOUATE ou ERHART
RODZIK 3	2 ZWUNKA
PIANTONI 10	8 MASSUCCI
SOLTYS 6	4 FUCHS
SIATKA 5	AKESBI 9
MOREAU 4	9 WALZAK
MULLER 8	5 SCHEID
WENDLING 2	6 HUSSON
GLOVACKI 7	10 STOJASPAL
	3 GRIMBERT
	11 WAGNEUR

COLONNA

ALTPETER

REIMS

METZ

"CLUB"

BATTEUX Fres

Les spécialistes du :
SPORT et du CAMPING

Nouvelle adresse...
20, Rue de Talleyrand
T. 47-56-61 REIMS T. 47-56-61

La Brasserie

Lorraine

HOTEL-RESTAURANT
FERRER & C^{ie}
7 Place d'Erlon - REIMS,
téléphone 47-32-73

SALLE DE BILLARDS

L BUT

Satisfaire notre
clientèle ...

Modernes
REIMS



BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE

CHRONOS et MONTRES de Haute Précision
LIP - ZODIAC - BREITLING
GARANTIE TOTALE

à la Ville de Genève

H. MASCART, Horloger diplômé

Nouvelle Adresse 46, PLACE D'ERLON 46 REIMS

TOMBOLA GRATUITE

Ce numéro
gagne (peut-être) un des
trois lots offerts par Allex-
Reims. Lisez l'article en page
sept.

N° 1421

**INDISPENSABLE
EN HIVER**

Idol - Bar
Hôtel
CHAMBRES Tout CONFORT
 ■ Télévision ■
 ■
 — Siège du BILLARD CLUB REIMS —
 5, Rue Cérés - REIMS
 Tél. 47-53-39

CHARBONS DE CHOIX
BOIS DE CHAUFFAGE
THERMOGAZ
Marcel THIL
 3, Rue Gêrusez - Tél. 47 24 98
LIVRAISONS RAPIDES
 — ET SOIGNÉES —

CAFÉ du
Lion de Bellort
René GARROY
 37, PLACE D'ERLON, 37
 - Téléphone 47-48-17 -
SALLES DE REUNIONS
RESULTATS SPORTIFS

MERCEDES-BENZ

GARAGE
CONTINENTAL
 24, Rue Buirette - REIMS
 Tél. 47-26-67

RESTAURANT
HOTEL
COLBERT
 64, Place d'Erlon - REIMS
 Téléphone 47-55-79
SALLES PRIVÉES
POUR REPAS de GROUPE
 L'entrée est plus petite
 que sa renommée

MOTO COMPTOIR - Ets DUJON - **CONCESSIONNAIRE**
Jambrella
 5, Av. Jean-Jaures
VOUS PRESENTE
LE MATCH

Premier match ! Vous qui savez combien les renseignements que nous avons coutume de rassembler dans cette page sont précieux et utiles pour mieux apprécier la manifestation, allez être un peu déçu : ils n'y figurent pas encore !

Il nous faudra attendre quelques semaines pour voir nos diverses rubriques prendre du corps et apporter leurs enseignements techniques.

Nous continuerons à vous signaler dans un ordre chronologique très pratique : le lever de rideau, les résultats précédents des deux adversaires, leur dernier match, leur goal average, leurs buteurs, le challenge Martini de la meilleure attaque, les publics de Reims, le palmarès du match, le rappel du match de la saison précédente et aussi, bien entendu, ce tableau qui, en « un coup d'œil » vous permet de faire le point de la situation, tant pour la journée en cours que pour celle qui suivra...

Lever de rideau

C'est à la 1 B (équipe opérant en division d'honneur) que reviendra l'honneur de fournir le premier lever de rideau de la saison. Son adversaire sera une entente Mourmelon-Sept-Saulx, tous deux clubs de promotion.

Voici comment pourrait être composée la formation locale :

Barreau (1), Chevalot (2), Gaud (3), Vialle (4), Gebhart (5), Fetterler (6), Lhopital (7), Leibert (8), Véron (9), Kolyenter (10), Bechrick (11).

Leurs résultats

PREMIERS RESULTATS

Metz et Forbach	1 à 1
Sarrebruck et Metz	2 à 2
Metz bat Sarrebruck	4 à 2
Metz bat Innsbruck	2 à 0
Metz bat Cambrai	6 à 0
Reims bat C.A. Paris	2 à 1
Reims bat Admira de Vienne	2 à 1
Nice bat Reims	3 à 1
Reims bat St-Sébastien	1 à 0
Reims bat Sél. Marocaine	4 à 1

En un coup d'œil

Classement	Pts	Ils jouent ce jour	Totaux ce soir	Ils joueront le 27 août
Monaco		St-Etienne		à Sochaux
R. C. Paris		à Nancy		Angers
Reims		Metz		Toulouse
Rouen		Nîmes		à Metz
Nîmes		à Rouen		à St-Etienne
St-Etienne		à Monaco		à Nîmes
Angers		à Strasbourg		à Paris (R.C.)
Sedan		à Montpellier		St. Français
Nancy		R. C. Paris		à Nice
Le Havre		à Nice		Strasbourg
Lens		Sochaux		à Rennes
Nice		Le Havre		Nancy
Rennes		à Paris (S.F.)		Lens
Toulouse		à Lyon		à Reims
Stade Français		Rennes		à Sedan
Lyon		Toulouse		Montpellier
Montpellier		Sedan		Lyon
Metz		à Reims		Rouen
Sochaux		à Lens		Monaco
Strasbourg		à Angers		au Havre

Encore un "Jules" !

(suite de la 1^{re} page)

un autre Guillaume, est tel qu'il vous alerte un féal à des distances insolites. De la sorte il est une providence pour les ailiers galopants. Il contribua fort à la réussite de Tokpa et l'on a pu regretter qu'il ne fût pas Nimois pour mettre au point Salaber et Rahis.

Mais à Nîmes on l'eût accablé sous des quolibets encore plus sonores qu'à Alès car Jules Nagy, à l'instar de quelques maîtres de la taumachie a le don, de certains moments, d'irriter féroce-ment le public, de le braver, par un flegme dont on connaît très bien la dégradation dans le parler populaire. C'est une coquetterie pour Nagy de styliser jusqu'au mépris son désintéressement pour une balle qu'il sait perdre. En un sens cette attitude est dans le fond plus honnête qu'il n'y paraît.

En tout cas le voilà dans un poste où sa maîtrise fait exemple. Mais je voudrais bien savoir comment il s'y prend avec les joueurs qui, comme lui, préfèrent ne pas se fatiguer pour rien.

Roger CHABAUD

FAITES ABONNER VOS AMIS.

Si le service d'Allez Reims par votre vendeur habituel vous donne satisfaction, le bulletin d'abonnement que nous publions ci-dessous ne vous intéressera pas. Mais si vous n'assistez pas à tous les matches et que vous désirez être tenu au courant régulièrement de la vie du club ou encore si vous pensez que certains de vos parents ou amis aimeraient recevoir « Allez Reims », alors utilisez le bulletin ci-dessous ou faites-le leur parvenir.

Un abonné reçoit régulièrement son journal avant le match (sauf le cas de matches très rapprochés l'un de l'autre ou d'abonnés habitant très loin de Reims).

BULLETIN D'ABONNEMENT

A "ALLEZ-REIMS" 1961-1962

A découper et à adresser avec le règlement correspondant à « ALLEZ REIMS », 3, rue Buirette à Reims

Je, soussigné,

NOM Prénom

Adresse

désire souscrire un abonnement à « Allez Reims » pour la saison 1961-1962.

Ci-joint chèque ou chèque postal à votre C.C.P. Châlons-sur-Marne 75-286 de la somme de 12 NOUVEAUX FRANCS.

Signature :

LA BANQUE COMMERCIALE DE CHAMPAGNE

13, Place Royale - REIMS

Ouverte sans interruption de 8 heures à 18 h. 30

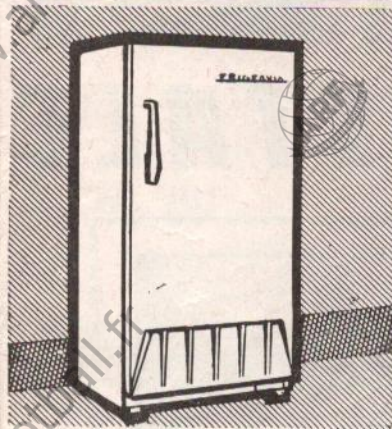
Dans le peloton de tête des Grandes Banques Françaises

Allez B. C. C. ... la banque au service de l'économie régionale



CHOUPIY FORUM REIMS

Laden FRIGEAVIA TELEAVIA SONNECLAIR



QUATRE JUIN

Et bien oui, n'en déplaise à certains, c'est Monaco qui est champion de France et à ce titre, nous représentera, la saison prochaine en Coupe d'Europe !

Il y en a qui, aujourd'hui, s'en offusquent et contestent la validité du score. Nous ne leur emboîtons pas le pas : s'il y avait eu matière à discussion, celle-ci eût dû intervenir beaucoup plus tôt, avant que le premier coup de sifflet ne soit donné.

Une fois qu'on a admis les parte-

parce qu'un homme a commis une erreur monumentale et que seule, son opinion a prévalu contre la vérité et contre celle de tous les autres !

En seconde division, l'affaire a été aussi très chaude et si elle n'a pas apporté de nouveau au cours des deux dernières journées, elle aura conservé longtemps un intérêt incontestable.

Reste à savoir si, en examinant maintenant l'état des finances, quelques dirigeants ne vont pas se demander si le jeu en vaut bien la chandelle et ils vont entreprendre à nouveau cette gymnastique invraisemblable qu'ils n'ont menée à bien qu'avec des prodiges d'ingéniosité.

Bien sûr, ce n'est pas là le climat à Montpellier, Metz, Sochaux ou Strasbourg. Là, on vit déjà dans l'impatience de la prochaine saison. Et à vrai dire, malgré les vacances, elle n'est pas si loin que cela.

Vous verrez...

ONZE JUIN

« Voter » voilà bien le verbe qu'il faudrait éviter de conjuguer dans le football français en cette fin de saison.

A Reims où la Ligue Nationale

DIX-NEUF AOUT

Et oui, le temps des vacances pour les footballeurs est déjà passé !

Un peu partout, on recense les joueurs. Beaucoup d'entre-eux sont revenus dorés de soleil et plusieurs, une fois le maillot remis, ont changé de couleur.

Oh ! Pas beaucoup, cette saison : les bons joueurs se cèdent à prix d'or et les clubs en étant peu cousus !

Au nombre des rares mutations, celle d'Akesbi, que l'on attendait. Ce qu'on n'attendait pas toutefois, c'est que le marocain apparaisse à Reims alors qu'on l'annonçait à Paris !

Nous avions bien raison de penser qu'après avoir pleuré sur leurs malheurs, tous les clubs seraient au rendez-vous, sur la ligne de départ pour le premier match.

L'un d'eux cependant fait exception à la règle : Alès.

Oh ! ce n'est pas qu'il ait sagement décidé qu'il n'était pas fait pour ce rythme d'enfer, mais il a fallu l'abattre pour ne plus entendre ses protestations !



IMAGE SYMBOLIQUE

Colonna relace ses chaussures de football. Les matches vont recommencer pour votre plus grand plaisir.

Le plus rapide du monde !...
Le rasoir électrique



REMINGTON
« ROLL A MATIC »

seulement 125 N.F.
Le cadeau le plus apprécié

Radio Télévision

● Un référendum très consciencieux et objectif a été établi pour juger les sports préférés par les habitués de la télévision. En voici les résultats :

1. Football (13,76 % des voix),
2. Rugby (11,26 %); 3. Cyclisme (11,14 %); 4. Athlétisme (9,36 %); 5. Automobile (8,79 %); 6. Ski (8,38 %); 7. Boxe (7,77 %), etc...

*

● Nous ouvrons dès aujourd'hui ici cette rubrique télévision. Nous aimerions que nos lecteurs et amis nous fassent part de leurs impressions à son sujet. Nous publierons leurs lettres. Peut-être se constituera-t-il ainsi un dossier que nous transmettrons le cas échéant à la Direction de la Télévision.

Ce numéro vaut peut-être 125 N.F.

« Allez-Reims a décidé d'agréer la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs trois lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1° Un superbe RASOIR ELECTRIQUE REMINGTON « ROLL A MATIC ».
- 2° DEUX PLACES TRIBUNES.
- 3° DEUX PLACES GRADINS.

Le numéro figure en bas des pages centrales, à droite. Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match et les numéros gagnants annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots sont à retirer au siège d'Allez-Reims, 3, rue Buirette, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

Sous le Signe du ballon

naïres autour de la table de jeu et que la première carte est tombée, il faut accepter le vainqueur quel qu'il soit.

Et lui laisser l'enjeu s'il a loyalement gagné.

Nous croyons que ce fut le cas ?

On a d'ailleurs généralement admis le mérite de l'équipe monégasque : sa solidité, sa constance dans l'effort, sa condition, sont aujourd'hui appréciées.

On ne parle pas dans tout ceci de technique, ni d'élégance, qu'importe ! Dans la galerie des champions, il en est de tous genres, des malins et des puissants, des prodiges et des économes, des prestigieux et des humbles. Monaco a campé un style à part. Et c'est là un mérite. Celui qui a une mesure basée sur la puissance et l'homogénéité et qui la sert à chaque match pour ce qu'elle est et comme elle est.

En finale de Coupe, à Colombes, Nîmes n'avait pu marquer qu'un but à Sedan. Grenoble, lui, vient d'en réussir une demi-douzaine ! Pour tant, Grenoble redescendra en deuxième division après avoir tiré ce baroud de désespoir.

A moins que...

A moins que le match Valenciennes-Grenoble ne soit à rejouer. Vous savez, ce match au cours duquel un juge de touche affirma qu'une balle passée à côté du but y était entrée !

La mémoire est courte, en football aussi et, si l'on ne se dépêchait de statuer sur ce cas, personne, dans quelques mois, ne songerait plus qu'un club joue en seconde division

tenait ses assises, une quarantaine de clubs étaient venus pour rebâtir le football. Un souffle d'air pur et vivifiant allait souffler et ramener à la vie des clubs épuisés de fatigue...

Mais vous savez déjà que la montagne ici réunie, a accouché d'un souris.

Et quand nous disions une souris, c'est trois, quatre souris qu'il faudrait dire.

Il y avait — paraît-il — trop de clubs professionnels. Pensez : 39 ! Il y en aura désormais 40 !

Qu'on n'aille pas croire pour autant que nous prenons ici position pour une formule ou pour une autre. La seule opinion que nous partageons c'est qu'il fallait faire quelque chose.

Et la seule constatation que l'on puisse faire, c'est que l'on n'a rien fait ou presque.

Le football a la vie dure.

Il l'a prouvé bien des fois. Il ne faudrait pas cependant que l'on oublie indéfiniment qu'il est maintenant menacé.

Cela ne l'empêchera pas, dans quelques semaines, de se présenter à nouveau à vous, un peu ragaillardé par de courtes vacances. Et l'on se prendra à lui trouver bonne mine. Peut-être parce qu'on aura tant envie de le savoir en bonne santé. Et puis aussi parce qu'un peu partout de braves gens qui l'aiment l'auraient tant bien que mal remis sur pied...

Le grand chapitre présentera bien quelques pièces mais la piste enchantée sera toujours là — un peu moins mal éclairée peut-être — et le grand cirque nous passionnera à nouveau...



Faites comme moi
j'ai choisi des

MEUBLES

HOR-FRÈRES

Livraisons gratuites à domicile
avec facilités de paiement...

17, Bd SAINT-MARCEAUX REIMS Tel: 47-28-96

- Une chemise chic
- Une cravate de bon goût
- Un pull élégant

R. BOITEL

— Chemister Spécialiste —

5, Rue Max-Dormoy

REIMS - Tél. 47-33-66

SPORTING

102, rue de Vesle - REIMS

Sport

Camping

Ski

REMISES AUX SOCIÉTÉS

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole
Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

● POISSONNERIES
DE

« L'ESCARGOT D'OR »

ET DU

« ROCHER DE CANCALE »

66 et 66 bis, Av. de Laon

Tél. 47-36-97 - 47-56-91

9, rue Condorcet - 47-52-64

Av. Jean-Jaurès - 47-56-93

104, r. Gambetta - 47-36-99

BUREAUX : 50, rue de Courlandry - Tel. 47-56-81

Huitres, Crustacés, Poissons Fins

ARTHUR-MARTIN

Ets DUBOIS

15, Rue Gambetta

ET

18, Passage Talleyrand

Spécialiste et Concessionnaire agréé
Service après vente

Café-Restaurant

HOTEL St-JEAN

Mme Veuve TORTA

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TÉLÉPHONE 47-23-57

vêtements
AU PETIT BÉNÉFICE



AUX MEILLEURES CONDITIONS
MIEUX que le CREDIT
BONS d'ACHAT de
L'U.C.C.
27 RUE DE VESLE
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS
100 MAGASINS SELECTIONNÉS

HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRE
"Au Ver Luisant"
MAURICE PENBET
34, Rue Emile-Zola - REIMS
TÉL. 47.46.55
Près de l'Alhambra



LA MAISON DU STYLO
16, Passage Talleyrand
REIMS - Tél. 47-62-65

Dorys
de Paris
Le Spécialiste du beau Vêtement
25-27, Rue de l'Étape
REIMS

"Allez-Reims"
LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE
Rédacteur :
LUCIEN PERPERE
Gérant :
ROBERT MAGISSON
IMPRIMERIE COULON
17, rue Camille-Lenoir
REIMS
Dépôt légal : 3.803



ICI, LA CARTE POSTALE

A LA « MI-TEMPS » — entendez là, la villa que possède Albert Bateau en Corse, de l'autre côté d'Ajaccio, dans le cadre magnifique et sauvage de la baie — l'entraîneur rémois a passé des vacances de détente, de soleil et de pêche. Il a chaque jour, défriché un peu du maquis qui entoure la maison et son corps s'est doré. Une petite émotion en voiture, derrière un automobiliste maladroit — ou plus pressé qu'il n'est de mise sur ces chemins difficiles — et rien d'autre qu'une visite à Colonna, à Corte...

LA FIDELITE de Michel Leblond l'a conduit, cette année encore, avec Madame et les enfants au Bourget du Lac. Son collègue Jean Vincent n'y resta pas longtemps et Michel, seul, se livra à la pêche habituelle.

— C'est le lac le plus poissonneux du monde, affirme-t-il. J'y prends 15 kilos de poisson en une matinée et ma femme 25 perches en deux heures !

Michel a été invité par le Maire à une réception en l'honneur des estivants sportifs et il est même allé assister à l'inauguration du Super Morzine. Invité par Jean Vuarnet à une course de ski, celle-ci... ne put se dérouler : il plut à torrent et les concurrents demeurèrent dans un chalet à bavarder...

ON SE DOUTE un peu que tout a été dominé — dans l'emploi du temps de Fontaine — par la rééducation de sa jambe blessée.

Déplacé le 1^{er} mai, il partit pour Bourbonne, passa juin aux Issambres au bungalow des internationaux et juillet le vit à Evian où il eut le temps d'apercevoir M. Germain.

Pédalo, vélo et... bowling.

— Je suis recordman de la station avec 233 points sur 300 possibles.

Et quand nous lui demandons un élément de comparaison, il nous en cite un... de taille.

— Philippe Clay passe pour un grand spécialiste. Et il n'a pu faire mieux que 201.

QUAND ON VIENT de subir une nouvelle intervention chirurgicale à la cheville et que toute une saison dépend de son succès, on ne se dépense pas, même si le soleil vous appelle. Raymond Kopa est demeuré dans sa propriété à Angers jusqu'au 12 juillet. Il s'est rendu près de Colonna à Corte jusqu'au 24 et il y a retrouvé Bateau et Sinibaldi, retour à Ajaccio et retour à Angers avant de regagner sagement Reims. Un peu de bains, un peu de pêche et... du repos pour la cheville.

POURQUOI VOUS PRÉCISER que Colonna est allé en Corse ? Et dans son Corte natal ?

Vous le saviez déjà et vous le savez pour les années à venir.

« La Corse, le plus beau pays du monde ! Bref, pêche dans la rivière, avec Bateau, Rustichelli, Paul Sinibaldi, Kopa...



DE LEURS VACANCES...

Et même une émotion lorsque les gendarmes faillirent surprendre nos lascars avec un filet...

A part cela, du repos, du farniente...

Hé ! Pardi : un corse et en Corse...

ON IMAGINE BIEN que ce grand cécenol est retourné au pays, au Martinet, revoir sa famille pour l'intersaison, mais Siatka n'y est pas resté. « Remonté » à Noirmoutiers, il a eu son lot d'aventures insolites, comme bien vous pensez ! Il a pêché par plusieurs mètres de fond, ramené de merveilleuses étoiles de mer, fait du volley-ball et... du saut à la perche.

Comment penser en effet que Robert puisse voir un individu gesticuler au bout d'une perche sans essayer d'en faire autant.

L'individu, c'était Rousseaux, 6^e du championnat de France.

Siatka, lui, se contente de franchir 2 m. 90, ce qui n'est d'ailleurs pas si mal !

MARCEL MOREAU a surtout fait de la voiture : Pornic, la côte Basque, etc... Mais il a eu cependant le temps d'assister à une tempête et surtout de retrouver son ancien coéquipier Guy Goutte dont il nous a donné pour vous des nouvelles : il est à St-Pierre-Mont-Limarc et il sera cette saison entraîneur-joueur.

C'EST ENCORE EN ITALIE que Rodzik est allé cette saison, mais à Cecina, à 40 kilomètres de Pise, où il avait été invité par un ami. Repos, soleil et c'est tout.

Mais pour meubler les « vides », il y eut les bonnes parties de rigolade provoquées par les facéties de l'entraîneur de Beauvais De Hojas, et celles de... Jean Vincent.

JEAN WENDLING est allé passer l'inter-saison dans son Alsace natale.

Vous n'en aviez pas douté ? « Depuis quatre ans, dit-il, j'ai eu des inter-saisons très courtes ou contrariées. Cette fois, j'ai enfin pu me baigner. Des piscines, il en surgit partout maintenant en Alsace, notamment celle de Sélestat.

Et naturellement, promenades en forêt, en montagne.

— J'ai même rencontré notre ami Jonquet.

A Strasbourg, il connaît une seconde jeunesse. Nous avons parlé football jusqu'à deux heures du matin.

Et je me suis entraîné avec lui et mon ancien club : ils « se tapent » deux séances par jour !

Bob envoie le bonjour à tous les amis. Il a encore deux ans à passer là-bas, d'après son contrat. Mais je me demande s'il n'y restera pas pour s'occuper de l'entraînement.

C'EST EN BORDURE de la Méditerranée que Camille Cottin, nouveau directeur sportif stadiste, a retrouvé Piantoni. Plus exactement à Pramouquier, dans le Var.

Cottin n'était pas loin : au Lavandou où son gendre Labattut est entraîneur. Sa visite à Roger l'a trouvé au bains de mer. Le meilleur butteur 1961 n'a pas eu une grande

activité. Il se contentait d'assister avec étonnement et ravissement aux ébats aquatiques de sa petite fille Maryline, qui nage comme un poisson et adore l'eau.

Roger, lui, essaya de la pêche aux oursins. Mais il nous confie :

— Je mettais le masque avec les copains, ils plongeaient et... je les attendais sur le bord.

LA PEUR DU MAUVAIS TEMPS avait incité Vincent à ne pas demeurer longtemps au Bourget du Lac. D'ailleurs un bungalow était retenu à Cecina (Italie) avec Rodzik...

Lorsque l'on sut que les footballeurs rémois menaient là-bas cette vie dans la nature, des journalistes firent une enquête qui parut sur une demi-page sous le titre : « Les millionnaires du Stade de Reims vivent dans deux huttes comme des sauvages ».

Il est vrai que Vincent s'était ingénié à « arranger » un peu la vérité : il avait fait passer le beau-frère de Rodzik pour un masseur que le Stade avait engagé spécialement pour soigner son genou.

VACANCES EN FAMILLE pour Lucien Muller, qui se réfugia au Wildenstein, près de Gérardmer en compagnie de son grand ami Matéo. Quinze jours d'excursions en forêt des Vosges, un peu de pédalo sur le lac. Tous les matins, visite au camp des gosses de « Rhin et Danube ». Naturellement, là-bas, exhibition technique, ballon au pied. Et record de jonglage battu : 1.200 frapes sans que le ballon touche terre. (à suivre)

"Les mordus du ballon rond"
s'habillent chez **GILLET-LAFOND**



La Chaumière
RELAIS GASTRONOMIQUE
184, Avenue d'Épernay
REIMS
TÉL. 47.35.97